

## РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму

«Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю В 11 «Філологія (за спеціалізаціями)» (035 «Філологія», спеціалізація: 035.041 – германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська) Державного університету «Київський авіаційний інститут»

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська», розроблена кафедрою англійської філології і перекладу Державного університету «Київський авіаційний інститут», спрямована на підготовку конкурентоздатних фахівців із перекладу в сучасних ринкових умовах за рахунок формування в них комплексної фахової перекладацької компетентності для задоволення їхніх професійних потреб.

Представлена освітньо-професійна програма розроблена відповідно до вимог Стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія» для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти зі змінами, а також вимог інших релевантних нормативних документів.

Рецензована освітньо-професійна програма має прикладний характер з орієнтацією на формування професійних умінь і навичок для здійснення перекладацької діяльності в мультикультурному професійному середовищі, що забезпечується завдяки новітнім засобам і методикам навчання усного й письмового перекладу.

Послідовність вивчення навчальних дисциплін, перелік та обсяг обов'язкових і вибіркового компонентів відповідають структурно-логічній схемі освітнього процесу здобувачів вищої освіти за спеціальністю В11 «Філологія (за спеціалізаціями)» та дають змогу забезпечити досягнення передбачених

програмних результатів навчання, а також набути здобувачами вищої освіти інтегральної, загальних і фахових компетентностей зі спеціальності.

Особливістю освітньо-професійної програми є викладання переважної більшості професійно-зорієнтованих дисциплін англійською мовою.

Безперечною перевагою освітньо-професійної програми є те, що здобувачі вищої освіти опановують письмовий та усний різногалузевий технічний переклад, включаючи авіаційний переклад у рамках вивчення дисциплін «Практика перекладу галузевої літератури» та «Технічний переклад та редагування», які спрямовані на підготовку перекладачів для різних галузей, зокрема авіаційної.

Отже, рецензована освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» має необхідні структурні й змістові складові, відповідає основним критеріям якості вищої освіти, а також сучасному рівню розвитку філологічної науки й може бути впроваджена в Державному університеті «Київський авіаційний інститут».

**Рецензент:**

к.філол.н.

перекладач

Бюро перекладів

«Technolex Translation Studio»



Оксана ЖУРАВЛЬОВА